

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, un mes. . . 1 pta.  
 „ „ trimestre. . . 2'50 „  
 Fuera de la capital, un trimestre. . . 3 „  
 En el Extranjero, un trimestre. . . 6 „  
 Numeros sueltos. . . 0'10 „  
 Anuncios línes. . . 0'50 „  
 Comunicaciones á precios convencionales.

PAGO POR ADELANTADO



PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.  
 En Figueras, Jaime Malé, Perelada.  
 En Olot, imprenta de Juan Bonet.  
 Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.  
 No se devuelven originales.

# EL BALUARTE

PERIODICO TRADICIONALISTA

REDACCION:

Rambla de la Libertad, núm. 33  
 en el Círculo Tradicionalista.

SE PUBLICA:

Miércoles, Viernes y Domingos.

ADMINISTRACION:

Librería de D. José Franquet y Serra  
 Calle de la Platería, núm. 26.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—El Purísimo Corazón de María y san Felipe Benicio conf.  
 Santos de mañana.—San Bartolomé apóstol.  
 Cuarenta Horas.—Empiezan en la iglesia de San Pedro.—La exposición dura desde las 8 á las 11 y media por la mañana, y de las 6 á las 8 por la tarde.

## Noticias locales y regionales

Tenemos la satisfacción de comunicar á nuestros correligionarios que nuestros respetables amigos, D. Pedro Ordis y D. José Noguera, han accedido á presentar su candidatura por los distritos respectivamente de Figueras y Sta. Coloma de Farnés. A varias personas habían manifestado ambos señores el decidido propósito de no presentar su candidatura haciendo necesarias reiteradas instancias de amigos y electores influyentes para vencer la resisteneia que á ello oponían, aceptándolo tan solo en interés de los distritos respectivos y de nuestra comunión política.

Las candidaturas mencionadas han obtenido el beneplácito y aprobación, extendido en términos altamente laudatorios para los interesados, de la Junta regional tradicionalista de Cataluña.

—Mañana contraerán matrimonio la bella y distinguida señorita Teresita Eradas con el simpático joven amigo nuestro D. Federico Maresma. Deseamos por anticipado á los novios perdurable luna de miel.

—Con el presente número repartimos un prospecto de la obra LA SUCESION TESTAMENTARIA EN CATALUÑA. Es un libro utilísimo á los Curas párrocos así como á todos los testadores catalanes y á los interesados en las sucesiones. Véndese en nuestra ciudad en la librería de don José Franquet y Serra, Platería 26.

—Se halla ya completamente restablecido el niño José Pujol, hijo de nuestro querido amigo D. Gerónimo, á quien tan serios cuidados inspiró aquél durante el curso de su grave enfermedad. Lo celebramos infinito.

—Ayer no tuvimos lluvia, mereciendo consignarse el fenómeno como una rareza en este Agosto de copiosas aguas.

—Los vecinos de la Rambla celebrarán hoy y mañana, la fiesta de San Joaquin, con funciones en la Iglesia, sardanas y bailes.

—Un colega local ha insistido en la necesidad de parar los *pieses* á estos carruajes que andan por nuestras calles como alma que lleva el diablo.

El abuso reclama inmediata corrección, que esperamos será ordenada por el señor alcalde accidental, enterado como le suponemos de las ordenanzas municipales.

—La Reverenda Comunidad de Religiosas del Purísimo é Inmaculado Corazón de María establecida en la Iglesia de San Lucas celebrará hoy la fiesta de su titular patrona con los siguientes cultos: por la mañana se celebrarán misas á las 6, 7 y 8, á las 9 solemne oficio cantado por las Religiosas; por la tarde se dará principio por el Rosario rezado, novena, Aves Marías cantadas Salve del maestro Eslava, un motete á la Virgen y sermón que dirá el Rdo. D. Ramón Oliveras beneficiado de la Catedral y Capellán de la Comunidad, y concluido el sermón la señorita Enriqueta Creus, alumna del Colegio, recitará una plegaria á la Virgen y finalizará el acto con un solemne besa-manos.

—El mercado de ayer vióse extraordinariamente concurrido menudeando las transacciones que se hicieron á buenos precios.

—La noche del pasado miércoles los cacos penetraron en el estanco del vecindario de Fanals, llevándose de uno de los cajones del mostrador 100 pesetas en plata y 60 en calderilla.

La guardia civil practica gestiones para dar con los culpables.

—Durante la última quincena por los veterinarios D. Luis Roura, y

D. José Gimbernats se han decomisado é inutilizado, de los mataderos, pescadería, visita á posadas, á domicilio y mercados de esta ciudad: 52 kilos entre carne y despojos; 44 id. de pescado; 215 id. de varias frutas; 80 id. de tomates; 2 id. de embutidos; 7 id. de setas; 14 pedazos de gallina; 5 id. de conejo; 123 melones.

—Dice *El Correo Español* que los integristas de provincias han inventado la paparrucha de que había disconformidad de pareceres entre la minoría carlista, trayendo y llevando á este propósito el nombre de nuestro respetable y queridísimo amigo y Jefe el señor marqués de Cerralbo.

Los hechos hablan con bastante más elocuencia que cuanto pudiéramos decir nosotros. Así es que no queremos ni siquiera tomarnos el trabajo de desmentir patrañas y tonterías de ese calibre.

—La pintoresca villa de Torroella en los días 25, 26 y 27 celebrará su fiesta mayor, que si cabe, será este año más lucida que en los anteriores. Hay contratadas para los festejos cuatro orquestas que son «Los Montgrins» de dicha villa, la de La Bisbal, la de Castelló de Ampúrias y la de Palafrugell.

—Dice *El Noticiero* que el director de la Banda municipal y de la Escuela de música del Ayuntamiento de Barcelona, D. José Rodoreda, ha presentado por escrito la dimisión de dichos cargos á la Comisión de Gobernación.

—Se ha descubierto en Murcia una fábrica de moneda falsa, siendo detenidos siete sujetos, presuntos autores de la falsificación.

Conducidos al juzgado han quedado incomunicados por orden del juez instructor.

Se ha practicado un registro en el domicilio de los detenidos, recojiéndose muchos útiles para la fabricación de moneda.

Uno de los presos, aprovechando un momento de descuido, logró fugarse.

—La Compañía de los ferro-carriles de Tarragona á Barcelona y Francia ha remitido la correspondiente autorización para expender billetes á mitad de precio á favor de los socios del Congreso Eucarístico de Lugo que han manifestado desear asistir á la celebración de aquella asamblea. Son valederos también para los trenes expresos.

—Nuestro estimado compañero *El Alavés* ha sido absuelto en el proceso que se le seguía por la publicación de un artículo titulado «La legalidad y la revolución». Mucho celebramos el triunfo del caro colega.

—El jueves tomó posesión de la canongía vacante en nuestra Santa Iglesia, por traslado del Sr. Ayala, el Rdo. Sr. Vilalta, canónigo que era de Astorga y familiar del Sr. Obispo de aquella diócesis.

El Sr. Vilalta, hijo de la villa de Valls, permutó la canongía de Astorga con D. José Mendez, que había sido nombrado por Gerona.

Deseamos al nuevo canónigo muchas felicidades, y que le sea grata la estancia en nuestra inmortal ciudad.

—El Museo Episcopal de Vich se ha enriquecido, durante el pasado mes de Julio, con los objetos siguientes:

Tres anchas protohistóricas; una *patera* de vidrio, muy bien conservada, y una cabeza de mujer, en tierra cocida, de procedencia romana; un Breviario vicense, del siglo XIII, escrito en papel y en pergamino; un interesante tratado de Cronología; una curiosa descripción de la grandeza y cosas admirables de Roma; un libro de Astronomía; un Evangelionario y las Reglas para los canónigos de San Agustín, con un necrologio al final, códices todos del siglo XIV, adornados con iniciales miniaturadas con figuras; un estribo del siglo XVI y una espuela del siglo XVIII, interesantes como obras de cerrajería, y una taza con reflejos metálicos, del siglo XVI.

Han regalado al Museo: el señor canónigo Collell, una hermosa estatua de Santa Isabel, del siglo XVII; D. Mariano Agulló, un crucifijo del siglo XII, que enriquece notablemente la sección romana, y D. Rafael Puget, un bonito plato con decoración policroma.

—La Cofradía del Purísimo Corazón de María, instalada en la parroquial iglesia de San Félix, celebrará hoy la fiesta del Inmaculado Corazón con los siguientes cultos:

Por la mañana á las siete misa de Comunión con plática preparatoria.

Por la tarde á las seis y media empezará la función, cantándose el Trisagio de la Virgen María, siguiendo los ejercicios del mes y luego habrá sermón á cargo del Rdo. D. Juan Barolés Pbro.

—Según últimas noticias de Roma, acaba de ser decretada por Su Santidad la introducción de la causa de beatificación del siervo de Dios P. José Benito Champagnat, fundador de la Congregación de Hermanos Maristas á quien se espera ver cuanto antes elevado al honor de los altares. El Venerable P. Champagnat nació en 1789 y falleció en 1840.

Nuestros plácemes á la humilde Congregación que desde ahora puede honrar con el título de Venerable á su insigne Fundador.

—Se ha dispuesto por el ministerio de la Guerra que los excedentes

de cupo de 1895 puede considerarse como que sirven en activo; pudiendo en su consecuencia autorizarse permutas entre dichos excedentes á los soldados á quienes ha tocado ir á Cuba en el último sorteo.

Se ha dispuesto además que los soldados de 1.<sup>a</sup> solo podrán permutar con los de igual clase que lo sean en la actualidad ó lo hayan sido durante su permanencia en el ejército. Los soldados de segunda pueden hacer permutas con los tambores, siempre que no sufra alteración la plantilla de éstos. También pueden ser sustitutos los regresados de Ultramar, aunque no lleven dos años de permanencia en la península, con tal que estén en perfecto estado de salud, según reconocimiento facultativo.

—Le ha sido concedida á D. Francisco Javier Trinchería y Alemany, huérfano del teniente coronel D. Raimundo, la pensión anual de 1666 pesetas, que hasta ahora ha venido cobrando su madre doña María del Tura.

Dicha pensión será abonada por la tesorería de esta provincia.

—Los contundentes discursos del Sr. Llorens, donde este querido amigo nuestro, con una verdadera labor de benedictino, ha desmenuzado las enormidades del contrato de Almadén con los judíos, es probable que aparezcan formando un tomo ó un folleto, cuyas condiciones de adquisición anunciaremos á nuestros lectores.

---

## AUDOUARD. DENTISTA FORSA, 1, 1.º

LICENCIADO EN EL COLEGIO DE MEDICINA DE MADRID

DENTADURAS COMPLETAS CONSTRUIDAS EN OCHO HORAS

Operaciones sin dolor.

---

## CARNE LIQUIDA 19 POR 100 DE PEPTONA

Del Dr. Valdés García.—Montevideo, América del Sur.

Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888, Paris 1889, Genova 1892 y Chicago 1893.

EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE VACA DEL URUGUAY, eficacísimo y sin rival para combatir la inapetencia, debilidad, anémia, consunción, tisis, diabetes, escrófulas, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia. Se vende en frascos de 150 gramos en las principales farmacias de España. Representante en España: *Rafael Truño*.—Barcelona.

De venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Dr. J. M.<sup>a</sup> Perez Xifra, Abeuradors 2 y 4 y Herrerías Viejas 1.

---

## Información política.

---

### Las Cortes.

Tienen muy breve vida y contados los días de su lánguida y pobre

existencia. Anteayer el consejo de ministros reunido en pleno decretó su muerte. Si las oposiciones no ceden, que no cederán, á lo menos la tradicionalista, se apelará el martes á la sesión permanente, dándose así la última batalla por los valientes diputados carlistas que con brío y tesón invencibles han sabido defender los intereses sagrados de la Pátria.

La sesión permanente en estos críticos momentos reviste todos los caracteres de un golpe de Estado, de un atropello inaudito al derecho de las minorías, conculcado por la brutalidad del número.

Cánovas está decidido á todo, á reirse de la opinión y hasta á hollar los fueros mayestáticos del Parlamento. Para imponerse á los españoles tiene fieras arrogancias que depone fácilmente á los pies del tocinero Taylor, cuando á este se le antoja hablar récio y toser fuerte por un documento «nonnato».

¡Cuánta miseria y liviandad de espíritu!

El viejo decadente se las pasa de listo matón y como buen doctrinario tiene una pierna en el absolutismo y otra en la anarquía para inclinarse á donde le empujen las circunstancias, á las cuales no puede encauzar este *ilustre* estadista de la Restauración.

¿Vivimos bajo el régimen libérrimo de la virgen democracia castelarina ó vegetamos á la sombra de un feudalismo irritante? ¿Alienta todavía el espíritu gigante del pueblo español? ¿Hánse esfuminado sus virtudes en esa atmósfera malsana de corrupción y cobardía que ha envenenado la sangre y aflojado los nervios?

El inmortal Aparisi, midiendo con su genio la capacidad intelectual y la fuerza de caracter de los hombres de la Septembrina, les decía con altivo desdén: *No veo en ninguno de vosotros al dictador*. Si ahora viviera el ilustre estadista podría repetir la sentencia, porque está aun para formarse el hombre-dictador, y no obstante de hecho existe la dictadura de leguleyos y retóricos, de gobernantes desaprehensivos y de políticos sin fé y sin conciencia, que blanden el látigo de su capricho voluntarioso impuesto á todo un pueblo, que humilló á Napoleón y sufre á Cánovas y á Sagasta por eterna contradicción de nuestro carácter, por constante antinomia de los elementos constitutivos de la nacionalidad española.

¡Viva el respeto al Reglamento!, que traduce el académico D. Antón por el español y clásico y algun tanto barbián, ¡Viva la Pepa!

### Otro conflicto.

Gravedad inmensa reviste el anunciado por el general Blanco en

el siguiente telegrama que leyó anteayer á las Cámaras el ministro de Ultramar:

«Descubierta vasta organizacion sociedades secretas, tendencias anti-nacionales. Presos 22 individuos, entre ellos Grande Oriente masonería, ocupándoseles muchos documentos y pruebas conjura. Se procede activamente, habiéndose nombrado juez especial.

Tendré al corriente á V. E. de lo que ocurra.

Debo manifestar á V. E. el celo desplegado por la guardia civil veterana en este asunto.—*Blanco.*»

De manera que tenemos á la gente del mandil conspirando contra España en Filipinas como antes conspiró en Cuba. Y no obstante esta su evidente intervención en todos los trabajos antipatrióticos, en las leyes españolas tiene reconocida la existencia como institución benéfica de tendencias humanitarias. El gobierno se limitará á castigar los culpables y no hará nada contra la sociedad, fuente de tales males. Algunos políticos muy importantes están afiliados á la secta y contra ellos nada puede hacer Cánovas que debiera dirigir el castigo contra uno de sus ministros el H. . Barceló.

Y vamos anduviendo, que decía el otro.

*El Lazarillo de Tormes.*

---

## **Vuelta al buen camino**

El Sr. D. Romualdo Fuentes Altafaj, representante del integrismo en la provincia de Ciudad Real y director del periódico nocedalino *Los Soldados de Cristo*, nos dirige la siguiente carta, que con gran satisfacción publicamos:

«Sr. Director de *El Correo Español*.

Madrid 18 Agosto de 1896.

Muy respetable señor mío: Con esta fecha envío al periódico *El Siglo Futuro* las siguientes líneas, que agradecería tuviese usted á bien insertar en el que tan dignamente dirige:

«El que suscribe, cuando la tan lamentable escisión en la gran comunión carlista, fué de los primeros que, llevados del mejor deseo, siguieron entusiastas la bandera del Sr. Nocedal.

De carácter vehemente y activo, me figuré que íbamos á conquistar el mundo en cuatro días con la especie de selección que hacía nuestro nuevo jefe.

Yo asistí representando á la provincia de Ciudad Real á la primera Asamblea integrista verificada en esta Corte. En ella observé con gusto, y he de declararlo sinceramente, que dispuestos á secundar la política rectificada (esto parece cosa de azúcar, ¿y á quien no le gusta lo dulce?) por el distinguido jefe del integrismo, había personas muy queridas y muy pres-

tigiosas entre los carlistas. Con tal compañía me afirmé más en aquellas ideas que habían de redimir á España de la vergonzosa esclavitud del liberalismo.

No sé lo que hoy hubieran hecho esas personas de valer y prestigio, porque muchas de ellas, ya entonces en edad avanzada, han dejado de existir, y Dios Nuestro Señor habrá premiado con eterno galardón su piedad y españolismo. Carlistas fueron que ayudaron mucho y trabajaron sin cesar por el triunfo de la política tradicionalista española, y siguiendo al Sr. Nocedal pensaron, como yo, que nuestra tarea sería obra que habría de dar pronto sus beneficiosos resultados.

De los que han fallecido suspirando hasta su último momento por sus amados ideales nada creo que debemos decir, sino dedicarles nuestras oraciones; que, después de todo, correligionarios nuestros han sido los que, suponiendo haber hallado mejor camino para llegar antes, se equivocaron, y lo que hicieron fué entorpecer y retrasar el triunfo de la buena Causa.

De los que como Campión, Rivas, Burgos, Palacio, etc., etc. (y no digo nada del señor Orti y Lara, porque este ilustre catedrático se ha movido lo suficiente para marearse y no saber jamás sino cambiar de ruta), se han cansado de Nocedal, porque eso de llegar á presidente y poder repartir entre ellos carteras y Direcciones, no es tan fácil como parece, han hecho bien en irse francamente hacia el turrón y los honores.

Pero los que como yo vivimos aún firmes en la tradición y consideramos como falta de Catolicismo y patriotismo no dar incesantes batallas al liberalismo y abandonar la brecha, estamos, creo, en el deber de seguir á los que trabajan, y por cierto con creciente éxito, por el definitivo triunfo de la política tradicionalista.

Sin querer echar culpas á nadie, sin maldecir de nadie, un poquito, sí, avergonzados, porque siempre una torpeza mortifica al mejor intencionado, confesemos nuestro error, y sin descansar más que lo que haya que olvidar de nuestro camino emprendido con tantos bríos y con tan escasos resultados, vayamos á buscar á los que de verdad luchan por lo que nosotros hemos siempre deseado logre gloriosas victorias.

A mis antiguos amigos y correligionarios debo dirigirme ya y decirles: yo creo con el R.... el Dios de nuestros padres será mejor servido, y la Patria, si de verdad la amamos, así nos lo demanda en las críticas circunstancias por que atraviesa. ¡Con qué placer vuelvo á gritar *¡Dios, Patria y Rey!*

Echamos á perder el lema de la mas hermosa bandera del mundo por querer suprimir una de sus palabras.

Yo lo siento en el alma, porque soy siempre fiel á mis amigos y á mis ideales.

Estos creo que serán mejor servidos en el campo carlista, si en él se me vuelve á admitir como el último de sus soldados veteranos.

Y en cuanto á los amigos, yo siempre tendré para el Sr. D. Ramon Nocedal toda consideracion y muy especial afecto.

Es cuanto tenía que exponer en esta ya larga carta, que Ud. verá si es digna de publicarse en el órgano principal de los integristas.»

Y con toda consideracion es de Ud. atento seguro servidor q. s. m. b.,

*Romualdo Fuentes Altafaj.»*

Lo que pudiéramos añadir á este documento lo tiene ya dicho nuestro augusto Jefe: sus brazos están abiertos para los que, habiendo seguido de buena fe la rebeldía nocedalina, reconozcan su error y vuelvan al campo de la lealtad, que abandonaron engañados. Por lo tanto, hemos de limitarnos á dar la bienvenida á nuestro antiguo compañero el Sr. Fuentes Altafaj, á felicitarle por su valerosa resolucion, que valor se necesita en estos tiempos para confesar el error en que uno se encuentra, y á señalar su ejemplo como digno de imitarse por todos aquellos que están en situacion semejante.

Bienvenido sea, pues, entre nosotros el Sr. Fuentes Altafaj, y ¡ojalá sea su conducta imitada por la parte mas sana del integrismo, que convencidos como nuestro comunicante se hallan solo detenidos por miramientos en el camino de la vuelta á su antiguo campo!

## CONGRESO EUCHARÍSTICO DE LUGO

### Sóci0s de esta Diócesis.

*Capital* (continuación) M. I. Sr. D. Jose Xiqués, chantre; M. I. Sr. D. Ramón Martí, doctoral; Rdo. D. Alejo Llorens, beneficiado y vice-secretario del obispado; Rdo. D. Narciso Bartís, párroco del Mercadal; Rdo. D. Francisco Arau, coadjutor de id.; Rdo. D. Ramón Rigau, prior del hospital; D. Pedro Ramió, industrial.

*Figueras.* Rdo. D. José Callís, curaecónomo; Rdo. D. José Corominas, coadjutor; Rdo. D. Juan Camps, id.; Rdo. D. Narciso Rovira, id.; Rdo. Don Jaime Ribas, adscrito; Rdo. D. Joaquin Moragas, beneficiado; Rdo. D. Jaime Forgas, id.; Rdo. D. Venancio Torramilans, id.; Rdo. Lcdo. D. José Plá, id.; D. Juan Moragas, abogado; D. Carlos Fages, abogado y propietario; D. Bruno Coll, hacendado; D. Eduardo Puig, médico; D. José Martí, propietario; Dr. D. Jaime Bertran, director del Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza.

*Palafrugell.* Rdo. Lcdo. D. José Soler de Morell, curapárroco; Rdo. D. Alberto Bernis, coadjutor; Rdo. D. Salvador Torra, beneficiado; Rdo. D. Narciso Molla, id.; D. Pedro Ferrés, hacendado; D. Juan Prats, abogado y propietario; D. Juan Vergés, propietario y comerciante; D. Pedro Pascuet, maestro superior; D. Tomás de A. Miquel, banquero; D. Antonio Plá, propietario; D. Pedro Mascort, farmacéutico; D. Salvador Bonet, propietario; D. José Escarrá, comerciante.

*Bañolas.* Rdo. D. Esteban Sala, curapárroco; Rdo. D. Miguel Ros presidente de la Casa-misión; D. Francisco de A. Dalmau, doctor en ciencias; D. Narciso Moner, abogado y notario.

*Cassà de la Selva.* Rdo. D. Narciso Frigola, curapárroco; Dr. D. Juan Almeda, abogado y hacendado; D. Luis Salvador, hacendado.

*San Feliu de Guixols* (continuación) D. Buenaventura Pijoan y Morató.

*Palafolls.* Rdo. D. Pedro Vila, curapárroco.

*Juyà.* Rdo. D. Narciso Bosch, curapárroco.

*Rosas.* Rdo. D. Francisco Magí, curapárroco.

*Castellò de Ampúrias.* Rdo. D. Juan Rodó, curaregente.

*Olot.* Rdo. Lcdo. D. Esteban Ferrer, curapárroco; Dr. D. Pedro Llosas y Badía, banquero; Dr. D. Angel Sauquer y Brangarí; D. José Brugats y Ferrer, hacendado; D. Vicente Capdevila y Boloix, notario; Centro de Católicos de Olot y su comarca.

---

## DESDE LUCERNA

---

### (CONCLUSIÓN)

En ocho horas de tren desde Ginebra, pasando por Lausanne, Friburgo y Berna, la capital de la Confederación, se llega á Lucerna si se toma el billete directo.

Confieso que no fué pequeña mi emoción cuando al llegar á la estación oí llamarme y hablarme en castellano, después de haber estado varios dias sin oír nuestra hermosa lengua, y más grande aun fué mi alegría cuando los brazos que me esperaban y los labios que me hablaban en español eran de mi excelente y antiguo amigo el conde de Melgar. Encontrar en tierra extranjera un paisano que piense y sienta como uno en Religión, en política, en todo, con quien pueda abrir su corazón, es de una emoción que no puede traducirse en lenguaje comprensible.

Impaciente por presentar mis respetos á la Familia Real proscripta, tanto más querida por los que le prestamos nuestra más sincera adhesión, cuanto más injustamente tratada, fuí trasladado al hotel Schweizerhot, donde tenía cuarto preparado; y con orden de prescindir de ponerme de etiqueta por no hacer esperar, pues era pasada la hora de comer, hallé en el gran salón á los augustos Señores, á quienes encontré tan bondadosos y amables como de costumbre, sin que los dos años de separación en que he estado de ellos hayan impreso la menor huella en su aspecto. Esbelto, digno, afable y reflexivo encontré al Señor; elegante, bella, risueña y bondadosa como cuando la dejé en aguas de Venecia estaba la Señora; robusta, desarrollada, con vivaz mirada y animado rostro encontré á Doña Alicia, á la cual dejé niña en 1889 en el *Chateau* de Froshdorf, la que habiendo sufrido cruel y peligrosa enfermedad no hace mucho tiempo, se halla repuesta de ella, con nueva robustez y sanidad; y cariñosa y solícita á la simpática baronesa de Alemany, que les acompaña en todos sus viajes como dama de honor y de confianza.

En el salón del café, después de haber comido, y más que comido hablado de las cosas de España, continuó hasta la hora de retirarse intere-

sante conversación, en que se pasó revista á los acontecimientos, á las personas, á los recuerdos y á las esperanzas de mejores dias para todos.

Si cupiera, diría que he encontrado á los augustos Duques de Madrid más españoles que nunca. Digo si cupiera, porque de seguro no se hallará en España quien se encuentre más afligido por los infortunios actuales de nuestra patria, quien mejor los conozca y quien más desinteresadamente desee darles el único remedio que pueden tener, que es un Gobierno justo, una administración moral y recta, una descentralización salvadora, una libertad verdadera y una restauración moral de los espíritus que sólo puede hallarse en la restauración del espíritu cristiano en las leyes y en las costumbres, en el Estado, en el Municipio, en la familia y en el individuo, convencido de que sólo esta eliminación de Dios y de la civilización cristiana ha producido el materialismo, la inmoralidad y el egoísmo, que han nacido de la tiranía disfrazada en que vivimos, el anarquismo moral en que nos aniquilamos, esta funesta guerra de Cuba con que Dios castiga al extraviado pueblo español y esta crisis económica que nos arruina para largo tiempo.

De quien puede decirse que es cada dia mas española, pues cabe serlo en quien no tenia hasta su casamiento derecho á considerarse tal, es doña María Berta.

El afan con que ha estudiado nuestra lengua, que habla con mas correccion y facilidad que muchos catalanes, no habiéndola oido hablar en otra lengua desde que estoy aqui mas que con los extranjeros que la han visitado; su aficion á los libros y periódicos españoles, el interés con que se va enterando de las cosas de España, el gusto que marca per todas nuestras cosas y el conocimiento que va adquiriendo de nuestros hombres y de nuestros adversarios y de todas las cuestiones que se ventilan en España, y sobre todo el amor y gratitud que profesa á todos los defensores de la Causa de su augusto esposo, justifican mi afirmacion:

¡Cuántas veces me he dicho á mi mismo despues de oirla: Qué buena madre sería para los españoles esta Señora si tuviera en sus manos los medios para hacerles bien!... ¡Cuán desinteresada!... ¡Cuánto corazon!... ¡Qué bien discurre!...

Si los males de España se sienten con tanta intensidad viviendo en la escena donde se producen, vistos de lejos y comparados con la paz, con la buena administracion y prosperidad de que gozan fuera de ella, parece que son mas dolorosos y mas inacabables, y la indignacion contra los que los han producido y producen sube de punto, sobre todo cuando se ve la arrogancia con que rehusan dar cuenta de nuestros tesoros, cuando se la piden los representantes de la nacion, ni se prestan á dar explicaciones sobre los gastos que proyectan, ni sobre los despilfarros á que se entregan, diciendo á todo que... ¡el patriotismo se lo veda! ¡Y á esto lo llaman sistema representativo!, y á hacer lo que han hecho los partidos liberales lo llaman ¡gobernar!... ¡Qué bien castigada se halla nuestra engañada y culpable patria!

Desde que estoy aquí no han cesado apenas las lluvias y tormentas; siempre el cielo plomizo y sin poder sospechar que á esta region llegue la vista del sol.

Esto, sin embargo, debo á la gran s6licitud de mis augustos Se6ores por procurarme expansion y el disfrute de estos bellos paisajes, algunas excursiones hechas entre nieblas y agua á alguno de los puntos mas admirables de este precioso lago, que no t6rminos para describir tal como es. Pero por hoy doy fin á mi relato, por no ser difuso.

L. M. de Ll.

Lucerna 11 de Agosto.

---

## CORRESPONDENCIA DE LA ADMINISTRACION

- Ginestá—L. C. Pbro. Pagado fin Diciembre 96.
- Esta6ol—J. P. Pagado fin Setiembre 96.
- San Mart6n de Ll6mana—J. P. Pbro. Pagado fin Junio 96.
- Celrá—S. P. Pagado fin Marzo 97.
- Pineda—P. S. Pbro. Pagado fin Setiembre 96.
- Angl6s—M. B. Pagado fin Diciembre 96.
- San Feliu de Pallarols—J. T. Pagado fin Setiembre 96.
- San Clemente de Peralta—F. T. Pagado fin Setiembre 96.
- Vilademiras—S. D. Pbro. Pagado fin Setiembre 96.
- Pujals dels Caballers—N. M. Pbro. Pagado fin Diciembre 96.
- Parlabá—J. P. Pagado fin Setiembre 96.

---

## REGISTRO CIVIL

**Dia 21.**—*Nacimientos:* Varones, 0.—*Hembras,* 0.—*Defunciones:* Francisco Grau 50 a6os. Narciso Puig 28 a6os.

**Dia 22.**—*Nacimientos:* Varones, 0.—*Hembras,* 0.—*Defunciones:* Antonio Ayats 36 a6os. Luis Soldevila 51 a6o. Angela Torrent 62 a6os.  
*Matas.*

---

# Colegio de San Narciso

Agregado al Instituto provincial

## GERONA

Primera y segunda ense6anza, estudios de Comercio, Solfeo, piano y dibujo en sus distintas secciones.

Se admiten internos, medio pensionistas, recomendados y externos.

Desde el 15 de Agosto quedan establecidas clases especiales de preparaci6n, para los alumnos que en el pr6ximo curso hayan de ingresar en la segunda ense6anza y para los que tengan de examinarse de alguna asignatura en Septiembre.

La Direcci6n facilita á las familias, toda clase de datos que soliciten para el ingreso.

# Sección Comercial

## Telegrama de la Casa Quintana y Bassols. — Gerona.

CIERRE DE BOLSA DE BARCELONA.

Dia 18 Agosto 1896.

Valores del Estado.	Contado.	Fin mes.	Próximo.	Obligaciones.	Contado
Interior.		63'75		Almansas 5 por 100.	8'37
Exterior.		76'15		Francias 6 por 100.	93'87
Amortizable.	76'75			Idem 3 por 100.	53'87
Cubas, emision de 1886.	86'25			Cédulas no hipotec. 6 por 100.	87'87
Cubas, idem de 1890.	72'00			Orenses 3 por 100.	36'75
<b>Acciones.</b>				<b>Bolsa de Madrid.</b>	
Banco Hispano Colonial.		00'00		Interior.	00'00
F.-C. Norte de España.		27'25		<b>Bolsas extranjeras.</b>	
F.-C. Tarrag. Barcel. y Francia.		20'70		Giros.	19'60
F.-C. Med.-Zam., Orense á Vigo.		11'70		PARIS. Renta Exterior.	64'31
				Accs. f.-c. Norte Esp.	118'00
				LONDRES. Giro.	30'10

### Oro.

### Cupones.

Centenes Alfonso.	18'20	} . . Se toman. }	cubas ambas emisiones	17'00	Beneficio	
Centenes Isabelinos.	00'00		Exterior.	17'00	id.	
Onzas.	19'50		Interior y Amortizable	7'00	daño.	
Cuartos.	19'20		Ciudadanos, 20 y Subida San Martin, 1, principa			
Oro pequeño.	00'00					
Aumento.	00'00					

A la hora de cerrar esta edición no se ha recibido el telegrama de Bolsa.

## J. LLINÁS Y COMP.<sup>a</sup> — Banqueros.

Ciudadanos 16, GERONA.

Dia 21 de Agosto de 1896.

### Oro.

### Cupones.

Operaciones.	VENCIMIENTO PRÓXIMO	Operaciones.	
Centenes Alfonso.	18'00 por 100	Billetes Hip. Cuba.	18'25 beneficio
Onzas.	19'20 » »	Exterior.	18'00 idem.
Centenes isabelinos.	22'20 » »	Interior y Amort.	7'00 daño.
Monedas 20 pesetas.	18'80 » »	<b>Giros.</b>	
Oro pequeño.	15'00 » »	<b>Operaciones.</b>	
(Precios de compra).		Francos 8 dias vista.	19'60
		Libras 30 dias vista.	30'10

Banca, giro, cuentas corrientes, compra con beneficio cupones, custodia de valores y depósitos con interés.

# L' UNION

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Fundada en 1828.

## RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura además del riesgo del incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas de alumbrado, del vapor, de la *dinamita* y otros explosivos.

Capital social. . . . . 10.000,000 francos.

Reservas. . . . . 8.705,000 »

Primas á recibir. . . . . 74.287,038 »

TOTAL DE GARANTÍAS. . . . . 92.992,038 »

Capitales asegurados. . . . . 15.127.713,242 »

Siniestros pagados. . . . . 194.000,000 »

*Sucursal Española:* Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24

Director: E. Gés.

*Subdirector interino en Gerona:*

D. JOSÉ OLIVA, Fonda del Comercio.

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

### Jarabe de Hipopósfitos GIMBERNAT

El mejor de los *tónicos-reconstituyentes* conocidos, abre el apetito cura la *anémia clorosis* (colores pálidos), enfermedades medulares, *istc-rismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias frasco 10 reales.

### Vino Restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: frasco 12 reales.

### Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de la funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: precio 8 reales.

### Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, *escrofulismo* y debilidad general: precio 8 reales.

### Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de *Morruol* (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacto fosfato de cal: frasco 12 reales.

### Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas à la Cocaina.

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: precio 8 reales.

Venta al por mayor.—Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.—Barcelona.

*Detall en todas las farmacias.*

# JOAQUIN DILLAT

Antigua tienda de Rotllán, Plaza del Oli.

**Excelente Garnacha.—Rancio.—Negros Ampurdán.—Llansá.  
Culera.—Vilajuiga.—Priorato.**

VINOS DE TODAS CLASES, ACEITES Y LICORES

## FONDA Y RESTAURANT PENINSULAR

**Antigua San Antonio**

Progreso 3.—GERONA.



## EL ARTE CRISTIANO Vayreda y C.<sup>a</sup>

GRANDES TALLERES DE  
**ESTATUARIA RELIGIOSA**  
*en cartón madera.*

Materia Privilegiada por decreto de la Sagrada  
Congregación de Indulgencias de Roma.

MARCA REGISTRADA  
PRIVILEGIO EXCLUSIVO

Especialidad en VIA-CRUCIS

14 ESTACIONES DE ALTO RELIEVE y de todos los tamaños.

**DOSELETES DE TODOS TAMAÑOS A PRECIOS REDUCIDOS**

MEDALLAS Y DIPLOMAS en todas las exposiciones á que han concurrido.  
Se mandan, bajo pedido, catálogos, fotografías y toda clase de datos.

Esta Casa se encarga asimismo de la construcción de altares de cualesquiera estilo que sean, ya sea bajo plano que proporcione el interesado ya sea dibujando de antemano un croquis que se someta á la aprobación del comprador.

También se pintan cuadros al óleo para retablos, tapas de sacrario, decorativos, etc., etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, «EL ARTE» Ciudadanos, 19

## Telegramas

**Madrid, 22** (á las 8 mañana).—Se ha recibido un despacho oficial de la Habana, en el que se confirma la noticia de la muerte del cabecilla Clotilde García y se añade que los coroneles Segura y Hernandez batieron en Loma de Toro á la partida del cabecilla Bermúdez y se recogieron 15 muertos, añadiéndose que los rebeldes enterraron muchos mas.

Las tropas tuvieron el capitán de Asturias, señor Moreno y 13 soldados heridos.

—En Málaga continúan los carabineros persiguiendo el cultivo del tabaco.

En poco tiempo han arrancado en la Serranía de Ronda 180.000 kilogramos de plantas de tabaco.

—En Santander con motivo de la llegada de las fuerzas destinadas á Cuba, la población está alarmada, pues solo tiene 60 hombres de guarnición.

Falta fuerza para cubrir los servicios ordinarios y la guardia civil se ha encargado de la custodia de la cárcel.

—El parte oficial de la Habana que acaba de comunicar el Gobierno dice que el destacamento de guarnición en Baga provincia de Puerto Príncipe), fué atacado por una partida de 700 insurrectos:

El sargento comandante del puesto dirigió con bizarría la defensa hasta rechazar al enemigo. Será ascendido.

—En el encuentro de Panchita murió el cabecilla Oropesa.

—En otro combate ha muerto el cabecilla Mestres.

—Siete presentados.

—Dice un parte oficial que la columna Pozo destruyó rancherías y cogió víveres de los rebeldes.

—La columna de Barcelona dispersó á la partida de Varona cerca de Manguaco.

—Se ha confirmado la muerte de Clotilde García.

Fuerza de infantería de marina y voluntarios de Dimas han batido á la partida de Larenti, recuperando tres prisioneros.

Los nuestros tuvieron un muerto.

—Los voluntarios de Consolacion rescataron á un prisionero cuando iban á ahorcarle.

—Las columnas Segura, Hernandez y Velasco en combinacion batieron en la loma del Toro á la partida de Bermudez, que abandonó 15 cadáveres y se llevó bastantes mas.

De los nuestros fué herido gravemente el capitán de Asturias D. Sebastian Moreno, y otros tres ieves.

—Se han presentado quince rebeldes entre ellos un titulado capitán y prefecto, y una mujer.

Todos estaban armados y montados.